Size:61.75 x 156.75mm

GL343

GP Portable PowerBank

Instruction Manual

Specifications

Input	5V DC 800mA
Output	5V DC 1000mA
Dimension	106(L)×80(W)×17(H) mm
Weight	170 g
Operating Temperature	0°C ~ +40°C
Battery Rating	3.7V 4000mAh 3.7V 4200mAh
Charging Time	5~6hours (Suitable: 2 hours approx.)

*The above data is for reference only, which differ according to the actual product.

LED Indicator:

Indicator for Discharging the Portable PowerBank:
During charging, the LED displayed on the front side of the Portable PowerBank will light up.

Testing battery status:

Battery Strength	LED Indicator	Remarks
Dead	Four LED on	No need for recharging
Good to average	Three LED on	
Average	Two LED on	
weak	One LED on	
Very Weak	One LED flashes	Need to be recharged
No power	No LED	Need to be recharged immediately

Cover

SR

High Capacity Power Pack features
- High capacity power pack with built-in 4000mAh lithium polymer battery, perfect for high drain devices
- Compatible with most USB powered devices
- Convenient to recharge by USB charger
- LED indicators to show battery level
- Protection features:
  - Over temperature protection
  - Over charge/over discharge protection
  - Short circuit protection
  - Over power protection

Read the instruction manual thoroughly before use. Keep the manual for future reference.

Operating Instructions:
Recharging High Capacity Power Pack:
1. Plug the USB charging cable into a USB port (USB charging cable has the input port of the Portable PowerBank). Connect another end of the USB charging cable into 1 ampere USB adapter to AC power outlet for charging. (Fig.1)
2. Slide LED cell to on with power switch position. The LED will indicate the battery status. The number of LED lights up indicates the battery level.
3. Disconnect the USB cable after charging is complete.
4. Disconnect the USB cable after charging is complete.

Charging other electronic device
1. Plug the USB cable into the USB port of the fully charged Portable PowerBank, then connect another end of the USB cable to your electronic device. Slide LED cell to on with power switch position. Your electronic device will be charging. (Fig.2)
2. Slide LED cell to off with power switch position when you finish your charging or in progress.
3. Unplug the USB cable from your device if you find the charging stop.
4. When charging is complete, disconnect the USB cable from both the electronic device and the Portable PowerBank. The Portable PowerBank is ready for next use.
5. To test the battery status, press the button on the front side. The LED indicator will show the strength of the battery.

Attention
1. It is normal for the casing to become warm during charging and it will cool down after disconnecting the charging cable.
2. Please recharge the Portable PowerBank if it has been over 2 months since last time from 50 days.
3. Do not use the Portable PowerBank in place with high humidity, high temperature or extreme cold.

Caution
1. Do not eat, incinerate or disassemble the Portable PowerBank and its accessories.
2. Do not modify, disassemble, open, drop, smash, puncture or shred the internal battery.
3. Keep away from open flame or sunlight to prevent overheating.
4. Do not use the Portable PowerBank in rain.
5. Do not throw or strike the Portable PowerBank.
6. This appliance is not intended for use by young children or infirm persons unless they have been adequately supervised by a responsible person who ensures that they can use the appliance safely. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

AR

Lithium Polymer Battery Pack Features
- Built-in 4000mAh lithium polymer battery
- Compatible with most USB powered devices
- Convenient to recharge by USB charger
- LED indicators to show battery level
- Protection features:
  - Over temperature protection
  - Over charge/over discharge protection
  - Short circuit protection
  - Over power protection

Read the instruction manual thoroughly before use. Keep the manual for future reference.

Operating Instructions:
Recharging High Capacity Power Pack:
1. Plug the USB charging cable into a USB port (USB charging cable has the input port of the Portable PowerBank). Connect another end of the USB charging cable into 1 ampere USB adapter to AC power outlet for charging. (Fig.1)
2. Slide LED cell to on with power switch position. The LED will indicate the battery status. The number of LED lights up indicates the battery level.
3. Disconnect the USB cable after charging is complete.
4. Disconnect the USB cable after charging is complete.

Charging other electronic device
1. Plug the USB cable into the USB port of the fully charged Portable PowerBank, then connect another end of the USB cable to your electronic device. Slide LED cell to on with power switch position. Your electronic device will be charging. (Fig.2)
2. Slide LED cell to off with power switch position when you finish your charging or in progress.
3. Unplug the USB cable from your device if you find the charging stop.
4. When charging is complete, disconnect the USB cable from both the electronic device and the Portable PowerBank. The Portable PowerBank is ready for next use.
5. To test the battery status, press the button on the front side. The LED indicator will show the strength of the battery.

Attention
1. It is normal for the casing to become warm during charging and it will cool down after disconnecting the charging cable.
2. Please recharge the Portable PowerBank if it has been over 2 months since last time from 50 days.
3. Do not use the Portable PowerBank in place with high humidity, high temperature or extreme cold.

Caution
1. Do not eat, incinerate or disassemble the Portable PowerBank and its accessories.
2. Do not modify, disassemble, open, drop, smash, puncture or shred the internal battery.
3. Keep away from open flame or sunlight to prevent overheating.
4. Do not use the Portable PowerBank in rain.
5. Do not throw or strike the Portable PowerBank.
6. This appliance is not intended for use by young children or infirm persons unless they have been adequately supervised by a responsible person who ensures that they can use the appliance safely. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CZ

Vlastnosti kapesní baterie
- Kapesní baterie s vestavěnou lithiovou polymerovou baterií 4000 mAh, ideální zařízení s vysokým odběrem
- Kompatibilní se většinou zařízení napájených USB
- LED indikátory ukazují stav vybití
- Ochranné funkce:
  - Ochrana proti přehřátí
  - Ochrana proti nabití a vybití
  - Ochrana proti zvýšení výkonu
  - Ochrana proti zkratu

Přečtěte si důkladně příručku návod k obsluze. Návod si uschovejte.

Obsluha ochranné:
Nabíjení zdokonalitu zdroje
1. Připojte USB nabíjecímu kabelu nabíjecího USB kabelu do USB port (USB nabíjecí kabel má vstup port Přenosná PowerBank). Připojte jiný konec USB nabíjecí kabel do 1 ampér USB adaptéru do AC zásuvky pro nabíjení. (Obr.1)
2. Posuňte LED buňky na vypínač na pozici zapnutí. LED indikuje stav baterie. Počet LED svítí ukazuje úroveň baterie.
3. Po nabití odpojte USB kabel.
4. Po nabití odpojte USB kabel.

Nabíjení elektronických zařízení
1. Připojte USB kabel do USB port plně nabité Přenosná PowerBank, připojte druhý konec USB kabelu k vašemu elektronickému zařízení. Posuňte LED buňky na vypínač na pozici zapnutí. Vaše elektronické zařízení se nabíjí. (Obr.2)
2. Posuňte LED buňky na vypínač na pozici vypnutí, když jste dokončili nabíjení nebo v průběhu nabíjení.
3. Odpojte USB kabel od vašeho zařízení, pokud zjistíte, že se nabíjení zastavilo.
4. Po nabití odpojte USB kabel od obou zařízení. Přenosná PowerBank je připravena k dalšímu použití.
5. Pro kontrolu stavu baterie stiskněte tlačítko na přední straně. LED indikátory budou ukazovat sílu baterie.

Pozornost
1. Je normální, že se kryt při nabíjení zahřeje a po odpojení nabíjecího kabelu se ochladí.
2. Pokud jste Přenosná PowerBank nepoužívali 50 dnů, nabijte ji.
3. Nepoužívejte Přenosná PowerBank na místech s vysokou vlhkostí, vysokou teplotou nebo v mrazivém počasí.

Varování
1. Nejezte, nespalujte ani nerozebírejte Přenosná PowerBank a jeho příslušenství.
2. Nepřepracovávejte, nerozebírejte, neotevírejte, nenechte spadnout, nepropichujte ani nerozdrcujte vnitřní baterii.
3. Chraňte před otevřeným plamenem a slunečním zářením, aby nedošlo k přehřátí.
4. Nepoužívejte Přenosná PowerBank v dešti.
5. Nehazujte a neudeřujte Přenosná PowerBank.
6. Toto zařízení není určeno k používání dětmi nebo osobami s omezenými schopnostmi, pokud nebyly dostatečně poučeny osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost, že zařízení mohou bezpečně používat. Je nutný dohled nad dětmi, aby se zařízením nehrály.

Tento přístroj vyhovuje ustanovení FCC část 15. Provoz je podmíněn následujícími dvěma podmínkami: (1) tento přístroj nemůže způsobovat škodlivé rušení, a (2) tento přístroj musí přijímat jakékoliv rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

Varování: Změny nebo úpravy, které výrobce výslovně neschválil, mohou omezit uživatelovo oprávnění provozovat toto zařízení.

POZNÁMKA: Toto zařízení bylo testováno a byl zjištěno, že splňuje limity pro digitální zařízení třídy B, podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity byly navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu proti rušivému vyrušení v domácím prostředí. Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii a pokud není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může rušivě ovlivňovat radiokomunikace. Nicméně není zaručeno, že k rušení v konkrétním prostředí nedojde. Pokud toto zařízení ovlivňuje příjem rozhlasového nebo televizního vysílání, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, je uživatel vyzván, aby se pokusil o nápravu rušení jedním nebo více z následujících opatření:
- Změňte orientaci nebo umístění přijímací antény.
- Zvyšte vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení do zásuvky na jiném okruhu, než je okruh, ke kterému je připojen přijímač.
- Poraďte se s prodejcem nebo zkušeným rozhlasovým/televizním technikem o pomoci.

PL

Wiadomości ładowarki
- Zestaw zasilający z dużą pojemnością z wbudowanym akumulatorem litowo-polimerowym 4000mAh, idealny do urządzeń o wysokim poborze mocy
- Kompatybilny z większością urządzeń zasilanych przez USB
- Diody LED pokazują stan akumulatora
- Funkcje ochronne:
  - Przed przegrzaniem
  - Przed przeładowaniem / rozładowaniem
  - Przed zwarciem
  - Przed nadmiernym poborem mocy

Przed rozpoczęciem użytkowania należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi. Instrukcję należy zachować do późniejszego użytku.

Instrukcja dotyczącą ochronną:
Ładowanie Urządzenia Przenośnego Zasilacza Pojemność:
1. Podłącz kabel ładowania USB do portu USB (kabel ładowania USB ma wejściowy port Przenośnego Zasilacza). Podłącz drugi koniec kabla ładowania USB do 1 ampera USB adapter do gniazdka zasilającego AC. (Rys.1)
2. Przesuń ogniwo LED na przełącznik zasilania. Dioda LED wskazuje stan baterii. Liczba świecących diod LED wskazuje poziom naładowania.
3. Po naładowaniu odłącz kabel USB.
4. Po naładowaniu odłącz kabel USB.

Ładowanie innego urządzenia elektronicznego
1. Podłącz kabel USB do portu USB w pełni naładowanego Przenośnego Zasilacza, a następnie podłącz drugi koniec kabla USB do swojego urządzenia elektronicznego. Przesuń ogniwo LED na przełącznik zasilania. Twoje urządzenie będzie ładowane. (Rys.2)
3. Odłącz kabel USB od swojego urządzenia, jeśli zauważysz, że ładowanie zostało zakończone.
4. Po naładowaniu odłącz kabel USB od obu urządzeń. Przenośny Zasilacz jest gotowy do ponownego użycia.
5. Aby przetestować stan baterii, naciśnij przycisk na przedniej stronie. Wskaźnik LED pokaże siłę baterii.

Uwaga
1. Jest to normalne, że obudowa ulega nagrzewaniu podczas ładowania i po odłączeniu kabla ładowania ulegnie ochłodzeniu.
2. Jeśli Przenośny Zasilacz nie był ładowany przez 50 dni, naładuj go.
3. Nie używaj Przenośnego Zasilacza w miejscach o wysokim poziomie wilgoci, wysokiej temperaturze lub w mrozie.

Ostrzeżenie
1. Nie jedz, nie spalaj i nie rozbieraj Przenośnego Zasilacza i jego akcesoriów.
2. Nie modyfikuj, nie rozbieraj, nie otwieraj, nie upuszczaj, nie rozbijaj, nie przebijaj ani nie rozdrabniaj wewnętrznej baterii.
3. Trzymaj z dala od otwartego ognia lub światła słonecznego, aby uniknąć przegrzania.
4. Nie używaj Przenośnego Zasilacza w deszczu.
5. Nie rzucaj i nie uderzaj Przenośnego Zasilacza.
6. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci lub osoby o ograniczonej sprawności, chyba że zostały odpowiednio nadzorowane przez osobę odpowiedzialną, która zapewni, że mogą bezpiecznie korzystać z urządzenia. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.

Niniejsze urządzenie jest zgodne z częścią 15 zasad FCC. Jego działanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) to urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń, oraz (2) to urządzenie musi akceptować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować niepożądane działanie.

Ostrzeżenie: Zmiany lub modyfikacje nie wyrażone w sposób jednoznaczny przez stronę odpowiedzialną za zgodność mogą unieważnić uprawnienia użytkownika do obsługi tego urządzenia.

UWAGA: Urządzenie to zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 zasad FCC. Ograniczenia te zostały zaprojektowane w celu zapewnienia odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacji domowej. Urządzenie to generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej i jeśli nie zostanie zainstalowane i użyte zgodnie z instrukcjami, może powodować niekorzystne zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli urządzenie to powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radia lub telewizji, co można ustalić poprzez wyłączenie i włączenie urządzenia, użytkownik zachęcany jest do podjęcia próby korygowania zakłóceń poprzez jedno lub więcej z poniższych działań:
- Zmień orientację lub lokalizację anteny odbiorczej.
- Zwiększ odległość między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłącz urządzenie do gniazdka na innym obwodzie, niż obwód, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultuj się z dealerem lub doświadczonym radiowcem/telewizyjnym technikiem.

RO

Caracteristicile bateriei
- Acumulator de mare capacitate cu baterie de polimer litiu-ion de 4000mAh, perfect pentru dispozitive cu consum ridicat de energie
- Compatibil cu majoritatea dispozitivelor care funcționează prin USB
- Indicatoare LED care arată starea bateriei
- Funcții de protecție:
  - Protecție la supraîncălzire
  - Protecție la supraîncărcare/descărcare
  - Protecție la scurtcircuit
  - Protecție la suprasarcină

Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.

Instrucțiuni de Operare/Utilizare:
Reîncărcarea Bateriei de Mare Capacitate
1. Conectați cablul de încărcare USB la portul USB (cablul de încărcare USB folosește un port de intrare de la Portabil PowerBank). Conectați o priză electrică de 1 amper USB la o priză electrică de 220V pentru a putea reîncărca. (Fig.1)
2. LED Bateria se aprinde ori de câte ori este conectat la o sursă de alimentare. Numărul LED-urilor aprinse indică nivelul bateriei.
3. Deconectați cablul USB de la sursa de alimentare la finalul procesului de reîncărcare.
4. Deconectați cablul USB de la sursa de alimentare la finalul procesului de reîncărcare.

Conectarea altor dispozitive electronice
1. Conectați cablul USB la portul de pe baterie USB de la bateria de rezervă a Portabil PowerBank. Este recomandat ca cablul USB de la bateria de rezervă a Portabil PowerBank de la dispozitivul electronic. Glisați LED-ul pe poziția de pornire. Dispozitivul electronic va fi alimentat. (Fig.2)
2. Glisați LED-ul pe poziția de oprire, în momentul în care ați terminat de folosit sursa de alimentare.
3. Deconectați cablul USB de la dispozitivul electronic, în momentul în care ați observat faptul că se oprește alimentarea.
4. Deconectați cablul USB de la dispozitivul electronic și de la sursa de alimentare. Portabil PowerBank este gata de folosit.
5. Pentru a testa starea bateriei, apăsați butonul de pe partea din spate. Indicatorul LED va arăta starea bateriei.

Atenție
1. Este normal ca carcasa bateriei de rezervă de la Portabil PowerBank de la sursa de alimentare să se încălzească în timpul procesului de reîncărcare. Se va răci la momentul în care ați deconectat cablul de la sursa de alimentare.
2. Dacă ați folosit Portabil PowerBank de mai mult de 50 de zile, este necesar ca aceasta să fie reîncărcată.
3. Nu folosiți Portabil PowerBank în ambiente umede, cu o temperatură ridicată sau în condiții de frig extrem.

Precauție
1. Nu mănâncă, nu arde și nu demontați Portabil PowerBank și accesoriile.
2. Nu modifica, deteriora, ardea, lăsa cădă, sparge, perfora sau tăia bateria internă.
3. Ferește de focul deschis sau de lumina solară pentru a evita supraîncălzirea.
4. Nu folosi Portabil PowerBank în ploaie.
5. Nu arunca și nu lovi Portabil PowerBank.
6. Este disponibil pentru folosirea de persoane care au o capacitate redusă, numai dacă au fost supervizate de o persoană responsabilă care se asigură de faptul că aceștia pot folosi aparatul în siguranță. Este necesar ca copiii mici să fie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.

Acest dispozitiv este în conformitate cu Partea 15 din Regulile de FCC. Funcționarea este supusă la următoarele două condiții: (1) acest dispozitiv nu poate cauza interferențe dăunătoare, și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențe care pot cauza funcționare nedorită.

Avertisment: Schimbările sau modificările care nu au fost aprobate în mod expresă de ... pot anula dreptul utilizatorului de a folosi echipamentul.

NOTĂ: Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital de clasa B, conform Partea 15 a Regulilor FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a asigura o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare în instalarea rezidențială. Acest echipament generează, folosește și poate radia energie de radiofrecvență și, dacă nu este instalat și folosit în conformitate cu instrucțiunile, poate cauza interferențe dăunătoare în comunicațiile radio. Totuși, nu se poate garanta faptul că interferențele nu se vor produce la o instalare dată. Dacă acest echipament cauzează interferențe dăunătoare în recepția radio sau televiziunii, care poate fi determinată prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorului este încurajat să încerce corectarea interferențelor prin unul sau mai multe din următoarele măsuri:
- Reorientarea sau schimbarea locației antenei de recepție.
- Mărirea distanței dintre echipament și receptor.
- Conectarea echipamentului la o priză pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Consultarea unui vânzător sau a unui specialist radio/TV experimentat.

RUS

Характеристики блока резервной мощности
- Аккумулятор большой емкости с встроенным литий-полимерным аккумулятором 4000 мАч, идеальное устройство для устройств с высоким потреблением
- Совместимость с большинством устройств, потребляющих через USB
- Светодиодные индикаторы показывают уровень заряда
- Защитные функции:
  - Защита от перегрева
  - Защита от перезарядки/разрядки
  - Защита от короткого замыкания
  - Защита от перенапряжения

Прочтите внимательно перед использованием. Сохраните руководство для использования в будущем.

Инструкции по эксплуатации:
Зарядка высокоемкостного аккумулятора:
1. Подключите кабель USB при зарядке USB к порту USB (кабель USB при зарядке имеет входной порт Портативный аккумулятор). Подключите другой конец кабеля USB при зарядке к 1 ампер USB адаптер к розетке переменного тока для зарядки. (Рис.1)
2. Переведите ячейку LED на выключатель питания. Светодиодный индикатор будет показывать уровень заряда батареи. Количество горящих индикаторов LED показывает уровень заряда.
3. Отключите USB кабель после завершения зарядки.
4. Отключите USB кабель после завершения зарядки.

Зарядка другого электронного устройства
1. Подключите USB кабель к USB порту полностью заряженного Портативный аккумулятор, затем подключите другой конец USB кабеля к вашему электронному устройству. Переведите ячейку LED на выключатель питания. Ваше электронное устройство будет заряжаться. (Рис.2)
2. Переведите ячейку LED на выключатель питания, когда вы закончите зарядку или в процессе зарядки.
3. Отключите USB кабель от вашего устройства, если вы обнаружите, что зарядка остановилась.
4. Отключите USB кабель от электронного устройства и Портативный аккумулятор. Портативный аккумулятор готов к использованию.
5. Для проверки заряда батареи нажмите кнопку на передней стороне. Индикатор LED покажет уровень заряда.

Внимание
1. Нормально, что корпус нагревается при зарядке и остывает после отключения зарядного кабеля.
2. Если Портативный аккумулятор не заряжался 50 дней, зарядите его.
3. Не используйте Портативный аккумулятор в местах с высокой влажностью, высокой температурой или в условиях сильного холода.

Предупреждение
1. Не ешьте, не сжигайте и не разбирайте Портативный аккумулятор и его аксессуары.
2. Не модифицируйте, не разбирайте, не открывайте, не роняйте, не разбивайте, не пробивайте и не разрезайте внутреннюю батарею.
3. Не допускайте открытого пламени и солнечного света, чтобы не допустить перегрева.
4. Не используйте Портативный аккумулятор под дождем.
5. Не бросайте и не ударяйте Портативный аккумулятор.
6. Данное устройство не предназначено для использования детьми или лицами с ограниченными возможностями, если они не были надлежащим образом проинструктированы ответственным лицом, которое обеспечивает безопасное использование устройства. Дети должны быть под контролем, чтобы они не играли с устройством.

Данное устройство соответствует Части 15 Правил FCC. Эксплуатация зависит от следующих двух условий: (1) данное устройство не может вызывать вредные помехи, и (2) данное устройство должно принимать любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательную работу.

Предупреждение: Изменения или модификации, не одобренные прямо стороной, ответственной за соответствие, могут аннулировать полномочия пользователя по эксплуатации оборудования.

ПРИМЕЧАНИЕ: Это оборудование было протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифрового устройства класса B, согласно Части 15 Правил FCC. Эти ограничения предназначены для обеспечения разумной защиты от вредных помех в жилой среде. Это оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если оно не установлено и не используется в соответствии с инструкциями, может вызывать вредные помехи радиосвязи. Однако нет гарантии, что помехи не будут возникать в определенной установке. Если это оборудование вызывает вредные помехи радио- или телевещанию, что можно определить, выключив и включив оборудование, пользователю предлагается попытаться исправить помехи одним или несколькими из следующих способов:
- Переориентировать или сменить место расположения приемной антенны.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключить оборудование к розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник.
- Обратиться к дилеру или к опытному специалисту по радио/телевидению.

SK

Vlastnosti vlastnosti prenosnej batérie
- Vysokokapacitný zdroj s vysokým výkonom 4000 mAh s lítium-polymérnou batériou, ideálne pre zariadenia s vysokým výkonom
- Kompatibilný s väčšinou zariadení napájaných USB
- LED indikátory ukazujú stav batérie
- Ochranné funkcie:
  - Ochrana pred prehriatím
  - Ochrana pred preťažením / vybitím
  - Ochrana pred skratom
  - Ochrana pred prepätím

Pred použitím si dôkladne prečítajte návod k obsluhe. Návod si uschovajte.

Obsluha ochranná:
Nabíjanie zdroj kapacity
1. Zapojte nabíjací kábel USB do USB portu (nabíjací kábel USB má vstupný port Prenosná batéria). Pripojte druhý koniec nabíjacieho kábla USB do 1 ampér USB adaptéra do AC zásuvky na nabíjanie. (Obr.1)
2. Posuňte LED bunky na vypínač na pozícii zapnutia. LED indikuje stav batérie. Počet LED svietiacich indikátorov ukazuje úroveň nabitia.
3. Po nabití odpojte USB kábel.
4. Po nabití odpojte USB kábel.

Nabíjanie iného elektronického zariadenia
1. Zapojte USB kábel do USB portu plne nabitého Prenosná batéria, potom pripojte druhý koniec USB kábla k vašemu elektronickému zariadeniu. Posuňte LED bunky na vypínač na pozícii zapnutia. Vaše elektronické zariadenie sa nabíja. (Obr.2)
2. Posuňte LED bunky na vypínač na pozícii vypnutia, keď ste dokončili nabíjanie alebo v priebehu nabíjania.
3. Odpojte USB kábel od vašeho zariadenia, ak zistíte, že nabíjanie sa zastavilo.
4. Po nabití odpojte USB kábel od obidvoch zariadení. Prenosná batéria je pripravená na ďalšie použitie.
5. Na otestovanie stavu batérie stlačte tlačidlo na prednej strane. Indikátor LED ukáže stav batérie.

Pozornosť
1. Je normálne, že kryt sa počas nabíjania zahreje a po odpojení nabíjacieho kábla vychladne.
2. Ak Prenosná batéria nebola nabitá 50 dní, nabite ju.
3. Nepoužívajte Prenosná batéria na miestach s vysokou vlhkosťou, vysokou teplotou alebo v mrazivom počasí.

Varovanie
1. Nejte, nespalujte a nerozoberajte Prenosná batéria a jej príslušenstvo.
2. Nemodifikujte, nerozoberajte, neotvárajte, nenechajte spadnúť, nepichajte ani nerozdrvujte vnútornú batériu.
3. Chráňte pred otvoreným plameňom a slnečným žiarením, aby ste zabránili prehriatiu.
4. Nepoužívajte Prenosná batéria v dažďovom počasí.
5. Nehádzajte a neudierajte do Prenosná batéria.
6. Toto zariadenie nie je určené na používanie deťmi alebo osobami s obmedzenými schopnosťami, ak nie sú dostatočne poučení osobou zodpovednou za ich bezpečnosť, že môžu zariadenie bezpečne používať. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa nehrali s zariadením.

Toto zariadenie vyhovuje časti 15 Pravidiel FCC. Prevádzka podlieha nasledujúcim dvom podmienkam: (1) toto zariadenie nemôže spôsobovať škodlivé rušenie, a (2) toto zariadenie musí prijímať akékoľvek rušenie, vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaduce prevádzku.

Varovanie: Zmeny alebo úpravy, ktoré výrobca výslovne neschválil, môžu obmedziť oprávnenie používateľa prevádzkovať toto zariadenie.

POZNÁMKA: Toto zariadenie bolo otestované a bolo zistené, že spĺňa obmedzenia pre digitálne zariadenie triedy B, podľa časti 15 pravidiel FCC. Tieto obmedzenia boli navrhnuté tak, aby poskytovali primeranú ochranu pred škodlivým rušením v domácom prostredí. Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať vysokofrekvenčnú energiu a ak nie je nainštalované a používané v súlade s pokynmi, môže spôsobovať škodlivé rušenie rádiovej komunikácie. Nie je však zaručené, že k rušeniu v konkrétnej inštalácii nedôjde. Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie rádia alebo televízie, ktoré je možné zistiť vypnutím a zapnutím zariadenia, používateľ je vyzvaný, aby sa pokúsil o nápravu rušenia jedným alebo viacerými z nasledujúcich opatrení:
- Zmena orientácie alebo umiestnenie prijímacej antény.
- Zvýšenie vzdialenosti medzi zariadením a prijímačom.
- Pripojenie zariadenia do zásuvky v okruhu, ktorý je iný ako okruh, ktorý je pripojený k prijímaču.
- Poraďte sa s predajcom alebo s skúseným rádiovým/televíznym technikom o pomoci.

TR

High Capacity Power Pack Özellikleri
- Yüksek kapasitesi lityum polimer şarja sahip yüksek kapasiteli şarj paketi, yüksek güç gerektiren cihazlar için ideal
- USB ile çalışan tüm cihazlarla uyumludur
- USB kablosuz ile şarj edilebilir
- LED göstergeleri pil durumunu gösterir
- Koruma özellikleri:
  - Aşırı ısınma / yüksek voltaj koruma
  - Kısa devre koruma
  - Aşırı güç koruma

Kullanmadan önce kılavuzun tamamını okyunuz ve sonraki kullanımlarınız için saklayınız.

Çalıştırma Talimatları:
Portable PowerBank'in Şarj Edilmesi
1. USB şarj kablosunu USB portuna takın (USB şarj kablosu Taşınabilir PowerBank'ın giriş portu olan bir USB konektörüne sahiptir). Diğer ucunu 1 amper USB adaptör ile AC çıkış prizine bağlayın. (Şekil.1)
2. LED hücreyi güç anahtarı konumuna kaydırın. LED pil durumunu gösterecektir. Yanan LED sayısı şarj seviyesini gösterir.
3. Şarj tamamlandıktan sonra USB kablosunu çıkarın.
4. Şarj tamamlandıktan sonra USB kablosunu çıkarın.

Diğer Elektronik Cihazların Şarj Edilmesi
1. Tamamen şarj edilmiş Taşınabilir PowerBank'in USB portuna USB kablosunu takın, ardından USB kablosunun diğer ucunu cihazınıza bağlayın. LED hücreyi güç anahtarı konumuna kaydırın. Cihazınız şarj olacaktır. (Şekil.2)
2. LED hücreyi güç anahtarı konumuna kaydırın, şarj bittikten veya devam ederken.
3. Cihazınızın şarj olmadığını fark ederseniz USB kablosunu cihazınızdan çıkarın.
4. Şarj bittikten sonra USB kablosunu hem elektronik cihazınızdan hem Taşınabilir PowerBank'ten çıkarın. Taşınabilir PowerBank'i bir sonraki kullanımınıza hazırlayın.
5. Pil durumunu test etmek için ön yüzdeki düğmeye basın. LED göstergesi pil gücünü gösterecektir.

Dikkat
1. Şarj sırasında kutunun ısınması normal olup şarj sona erdiğinde yavaş yavaş soğumaya sıcaklığı azalmaya başlayacaktır.
2. Eğer Taşınabilir PowerBank'i 50 gün kullanmadıysanız şarj etmeniz gerekmektedir.
3. Taşınabilir PowerBank'i yüksek nem, yüksek sıcaklık veya aşırı soğuk olan yerlerde kullanmayınız.

Uyarı
1. Taşınabilir PowerBank'i ve aksesuarlarını yiyeceğiniz, yakmayınız veya sökmeyiniz.
2. Dahili bataryayı modifiye etmeyin, sökmeyin, açmayın, düşürmeyin, ezmeyin, delmeyin veya parçalamayın.
3. Aşırı ısınmayı önlemek için açık alev veya güneş ışığından uzak tutun.
4. Taşınabilir PowerBank'i yağmur altında kullanmayın.
5. Taşınabilir PowerBank'i fırlatmayın veya çarpmayın.
6. Bu cihaz, gözetim altında olmadıkları veya güvenlik sorumlusu olan bir kişinin cihazı kullanmaya hazırlamadığı sürece, yetersiz kişilerin veya küçük çocukların kullanımına yönelik olmamalıdır. Küçük çocuklar, cihazla oynamamaları sağlanmalıdır.

Bu cihaz, FCC Kurallarının 15. Kısmına uygundur. Çalıştırma aşağıdaki iki koşula tabidir: (1) bu cihaz zararlı parazit oluşturmamalıdır, ve (2) bu cihaz, istenmeyen çalışmaya neden olabilecek parazit dahil olmak üzere, alınan herhangi bir parazite kabul etmelidir.

Uyarı: Uyumluluktan sorumlu olan tarafça açıkça onaylanmamış olan herhangi bir değişiklik veya modifikasyon, kullanıcının ekipmanı çalıştırma yetkisini geçersiz kılabilir.

NOT: Bu ekipman test edilmiştir ve bulunmuştur ki, FCC Kurallarının 15. Kısmına göre, B Sınıfı dijital bir cihaz için sınırlara uyuyor. Bu sınırlar, konut ortamında makul ölçüde zararlı parazitlere karşı koruma sağlamak amacıyla tasarlanmıştır. Bu ekipman, kullanır ve ayrıca radyo frekans enerjisi yayabilir ve talimatlara uygun olarak kurulmaz ve kullanılmazsa, radyo iletişimlerinde zararlı parazitlere neden olabilir. Ancak, belirli bir kurulumda parazit olmayacağına dair bir garanti yoktur. Bu ekipman radyo veya televizyon yayınlarına zararlı parazitlere neden olduğu takdirde, ki bu ekipmanı kapatarak ve açarak belirlenebilir, kullanıcıya parazitleri aşağıdaki ölçümlerden biri veya birkaçı ile düzeltmesi tavsiye edilir:
- Alıcı anten yönünü veya konumunu yeniden ayarlayın.
- Ekipman ile alıcı arasındaki mesafeyi artırın.
- Ekipmanı, alıcıya bağlı olan devreden farklı bir devre üzerindeki bir prize bağlayın.
- Yardım almak için bayiye veya deneyimli bir radyo/TV teknisyenine danışın.

UA

Характеристики акумулятора пристрою
- Високий потужний блок живлення з літієвим полімерним акумулятором 4000 мА/г, ідеальний для пристроїв з високим енергоспоживанням
- Сумісний з більшістю пристроїв, що живляться через USB
- Можливість заряджати від USB
- Світлодіодні індикатори показують рівень заряду
- Захисні функції:
  - Захист від перегріву
  - Захист від перезарядки/розрядки
  - Захист від короткого замикання
  - Захист від перенапруги

Уважно прочитайте перед використанням. Зберігайте інструкцію для подальшого використання.

Інструкції з експлуатації:
Зарядка високоємкого блоку живлення:
1. Підключіть кабель USB до порту USB (кабель USB має вхідний порт Портативний блок живлення). Підключіть інший кінець кабелю USB до 1 ампер USB адаптер до розетки змінного струму для зарядки. (Мал.1)
2. Зсуньте LED комірку на перемикач живлення. Світлодіодний індикатор показує рівень заряду батареї. Кількість горящих LED-ів показує рівень заряду.
3. Відключіть USB кабель після завершення зарядки.
4. Відключіть USB кабель після завершення зарядки.

Зарядка інших електронних пристроїв
1. Підключіть USB кабель до USB порту повніст